

БОЛЬШАЯ
КНИГА
УЖАСОВ



М. Д. Хаан

**Месть марионетки и другие
истории**



БОЛЬШАЯ
КНИГА
УЖАСОВ

82



Москва

2021

УДК 821.111-93(73)
ББК 84(7Сое)-44
Б79

Mary Downing Hahn
THE PUPPET'S PAYBACK
AND OTHER CHILLING TALES
Copyright © 2020 by Mary Downing Jacob

Published by special arrangement with Clarion Books,
an imprint of Houghton Mifflin Harcourt
Publishing Company

Б79 Большая книга ужасов 82. Месть марионетки
и другие истории / Мэри Даунинг Хаан ; [перевод
с английского Е. А. Моисеевой]. — Москва : Эксмо,
2021. — 240 с. — (Большая книга ужасов).

ISBN 978-5-04-194429-2

Хочешь узнать, что случается с теми, кто любит играть в прятки на кладбище или устраивать пожар за церковью? А может быть, на денёк отправимся в самую жуткую школу города, расположенную в старом сыром здании, ученики которой все как один накануне невыносимо кашляли? Или заглянем в класс, где рядом с одним из ребят сидит жуткая кукла-марионетка и жаждет научиться всему на свете (а заодно отправить учительницу в сумасшедший дом!).

«Месть марионетки и другие истории» расскажут обо всём!

УДК 821.111-93(73)
ББК 84(7Сое)-44


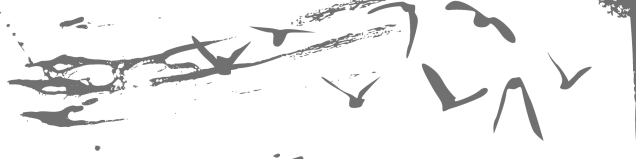

© Моисеева Е.А.,
перевод на русский язык, 2021
© Издание на русском языке,
оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2021

ISBN 978-5-04-194429-2

*Посвящается Дине.
Спасибо, что помогла мне
рассказать мои истории*

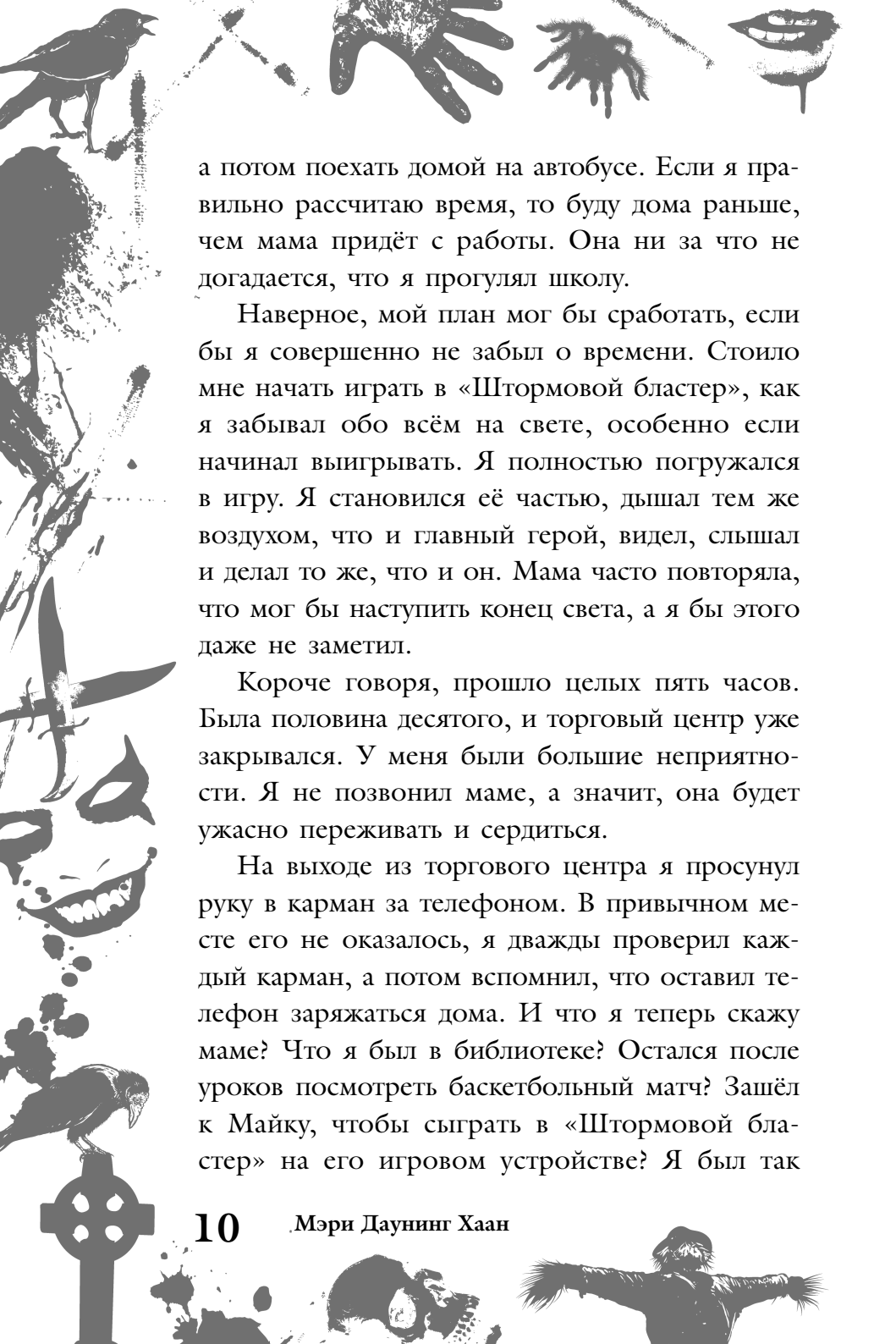
Седьмой автобус





Как-то раз прошлой весной я решил прогулять школу. Был тёплый, солнечный день, один из первых хороших дней в году, и в воздухе пахло свежескошенной травой и сиренью. День был слишком хорош, чтобы провести его в средней школе «Хайрам-Адамс», изнемогая под надзором жестоких учителей, которым нравилось заставлять детей чувствовать себя глупыми и бесполезными. И к тому же я не подготовился к контрольной по биологии и не написал доклад о книге к уроку литературы. Поэтому, вместо того чтобы сидеть в классе, я решил погулять по берегу озера и попрактиковаться в трюках на скейтборде.

Днём погода переменилась, как это часто бывает в марте. Небо потемнело, подул ветер, пошёл косой дождь, и я промок насквозь. Я взял свой скейтборд и направился в торговый центр: решил немного обсохнуть, сыграть несколько раундов игры «Штормовой бластер»,



а потом поехать домой на автобусе. Если я правильно рассчитаю время, то буду дома раньше, чем мама придёт с работы. Она ни за что не догадается, что я прогулял школу.

Наверное, мой план мог бы сработать, если бы я совершенно не забыл о времени. Стоило мне начать играть в «Штормовой бластер», как я забывал обо всём на свете, особенно если начинал выигрывать. Я полностью погружался в игру. Я становился её частью, дышал тем же воздухом, что и главный герой, видел, слышал и делал то же, что и он. Мама часто повторяла, что мог бы наступить конец света, а я бы этого даже не заметил.

Короче говоря, прошло целых пять часов. Была половина десятого, и торговый центр уже закрывался. У меня были большие неприятности. Я не позвонил маме, а значит, она будет ужасно переживать и сердиться.

На выходе из торгового центра я просунул руку в карман за телефоном. В привычном месте его не оказалось, я дважды проверил каждый карман, а потом вспомнил, что оставил телефон заряжаться дома. И что я теперь скажу маме? Что я был в библиотеке? Остался после уроков посмотреть баскетбольный матч? Зашёл к Майку, чтобы сыграть в «Штормовой бластер» на его игровом устройстве? Я был так